

# Top Paper Award 2007

## Cena za nejlepší článek společnosti ABB autorce Ing. N. Pavelkové

Curych (jk) - Centrála společnosti ABB ve Švýcarsku, poslední březnový den 2008. Chystá se slavnostní vyhlášení a předání cen Top Paper Award 2007 – cena za nejlepší článek (ale též přednášku, pojednání, studii...) v rámci společnosti ABB za loňský rok. Na tuto slavnostní akci jsou sezvány desítky osobností ze všech poboček celosvětové společnosti ABB. Za Českou republiku též Ing. Naděžda Pavelková, specialista ABB a autorka mnoha článků v titulech Elektro i Automa, též členka redakční rady Elektro.

Vlastní ceremoniál probíhá na slavnostní recepci 1. dubna dopoledne. A už je tu pan Jo Emerson, ředitel tiskových strategií ABB, s vyhlášením výsledků. Oceněno je pět článků z divize Automation Products a pět článků z divize Process Automation.

### Divize PA

Axel Brickwedde - Frank Feldmann (Metals, Germany): „Rolling Mill Simulator“  
 Michael Mound (Minerals, Switzerland): „Safe and Simple, Spectra Flow“  
 Peter Bauer (Oil & Gas, USA): „SCADA System Integrity“  
 Roger Prew (Chemical, UK): „Integrated but Separate“  
 Chris Hobbs (Chemical, UK): „Integration Guaranteed“  
 Antti Saareles (Pulp & Paper, Finland): „On Line Dirt Count Measurement“

### Divize AP

Greg Livelli (Instrumentation, USA): „Five part series on flowmetering technology that appeared in Flow Control Magazine“

Jan-Erik Frey - Guntram Scheible - Dacfev Dzung - Jan Endresen (ABB Stotz-Kontakt, Germany): „Truly- Wireless Real-Time Sensor/Actuator Interface“

Marina Maturi (Sace, Italy): „ABB a safe traveling companion“

Pieder Jörg – Gerald Scheuer – Per Wikström (Switzerland Ltd): „A higher level of efficiency“

**Naděžda Pavelková (ABB s.r.o, Czech Republic): „Intelligent Pump Control“**



Obr. 1. Vítězné ceny Top Paper Award ABB 2007. Ing. Naděžda Pavelková, autorka mnoha článků v Elektro a členka redakční rady, druhá zleva.

Ano, naše kolegyně se ocitla ve skupině vítězů a získala ocenění Top Paper Award 2007! Ještě než svůj článek *Intelligentní řízení čerpadel prostřednictvím měničů ABB* prezentovala jako přednášku na celostátní konferenci o elektrických pohonech v Plzeň v červnu 2007, vyšel tento článek již v titulu Elektro, po konferenci byl uveden i v titulu Automa. Navíc měniče ACS 800 společnosti ABB vyhrály cenu Zlatý Amper 2007.

O praktické aplikaci řízení čerpadel měniči řady ACS jsme informovali opět v letošním Elektro 3 (str. 46). Symbolicky jsme se tak i březnovým Elektro připojili k slavnostnímu vyhlášení ceny Top Paper Award ve švýcarském Curychu.

### A jak hodnotí ocenění své práce sama autorka, Ing. N. Pavelková?

„Když jsem si v elektronické poště přečetla zprávu, že jsem vyhrála v soutěži Top Paper Award 2007 a že slavnostní předání cen se má odehrát v Curychu, bylo to pro mě velké překvapení. Každopádně mě to však potěšilo jako určitá satisfakce za nastavené hodiny v předchozích letech.“

Termín vyhlášení se ale překrýval s veletrhem Amper 2008, kde jsem měla za úkol některé organizační záležitosti, takže výsledkem byl přílet do Curychu tři čtvrtě hodiny před srazem v hotelové hale v předvečer slavnostního vyhlášení.

Druhý den už nic nebránilo tomu, pohodlně se usadit v kožených křeslech se spoustou variabilních poloh a nechat se unášet atmosférou slavnostního předávání plaket, prezentováním obsahu našich článků, seznamovat se s nejnovějšími strategiemi vedení ABB a fotografovat se. Společníky nám byli kromě poroty a organizátorů také pánové z vedení ABB Gary Steel a Tom Sjoekqvist. Osobně jsme se setkali i s tvůrci ABB Review, kteří projevíli o publikaci článků zájem. Vyvrcholením uprostřed dne byl oběd s výkonným ředitelem ABB Michele Demarem, kterému jsme postupně přednesli zkrácenou verzi obsahu našich článků a který ochotně odpovídal na naše dotazy.“

Redakce Elektro své kolegyni k udělení ceny srdečně blahopřeje!



Obr. 2. Plaketa Top Paper Award 2007

## Siemens získal výroční cenu Čechu topenářů a instalatérů

Hodnotitelská komise Čechu topenářů a instalatérů České republiky (CTI ČR) udělila společnosti Siemens Výroční topenářskou cenu za vývoj a výrobu kvalitních regulačních a měřicích systémů pro vytápění, větrání a klimatizaci. Slavnostní vyhlášení a předání ceny se uskutečnilo v úterý 22. dubna v rámci Stavebních veletrhů Brno 2008.

CTI ČR uděluje výroční ceny firmám, institucím a fyzickým osobám za význam-

né počiny v oboru topenářství a vodoinstalatérství. Odborná technická komise uděluje ceny za zrealizované projekty, odborné publikace či inovační produkty a systémy v oblasti vytápění, větrání a klimatizace. Společnost Siemens prestižní ocenění získala za dlouhodobý přínos v oblasti inovací regulačních a měřicích systémů pro vytápění, větrání a klimatizaci a za následně úspěšné zavádění těchto systémů do praxe.

„Výroční topenářská cena je oceněním práce našich vývojářských týmů pracujících ve Švýcarsku, ale i obchodních a technických týmů společnosti Siemens působících v rámci České republiky,“ uvedl na slavnostním vyhlášení výročních cen Petr Martinec, ředitel obchodního úseku společnosti Siemens zabývajícího se prodejem produktů pro vytápění, ventilaci a klimatizaci.

[Tiskové materiály Siemens.]